

# ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ (ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ) και ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.

## **Ο ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΜΝΗΜΗΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.**

Τῇ Κυριακῇ τοῦ Πάσχα ἐσπέρας,  
Μέγας Ἐσπερινὸς (τῆς Ἀγάπης)  
Μετὰ τὴν Θ' τοῦ Πάσχα,  
ὁ Ἱερεὺς ἐνδύεται ἀπασαν τὴν ἱεραπικὴν  
αὐτοῦ στολὴν  
καὶ λαβὼν θυματὸν θυμαῖ πρὸ τῆς ἁγίας  
Τραπέζης ἐκφωνεῖ:

**Δόξα** τῇ ἀγίᾳ καὶ δόμουσίῳ  
καὶ ζωοποιῷ καὶ ἀδιαιρέτῳ Τριάδι  
πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς  
τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**ΧΟΡΟΣ:** **Ἄ**μήν.

Καὶ εὐθύς ὁ Ἱερεὺς ψάλλει τὸ παρὸν  
τροπάριον:  
“**Ὕχος πλ. α'**

**Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν,  
θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ  
τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι, ζωὴν χα-  
ρισάμενος.

Τὸ αὐτὸν ἐπαναλαμβάνει τρὶς ἀνευ στίχων  
(τοῦ δὲ χοροῦ λέγοντος τὴν κατάληξιν  
«ζωὴν χαρισάμενος») καὶ ὑπὸ τῶν χορῶν  
ἐξάκις, τοῦ Ἱερέως θυμῶντος καὶ λέγοντος  
τοὺς ἐπομένους στίχους.

**Σπίχος α'.** **Ἄ**ναστήτῳ ὁ Θεός,  
καὶ διασκορπισθήτωσαν οἱ ἔχθροὶ<sup>1</sup>  
αὐτοῦ, καὶ φυγέτωσαν ἀπὸ  
προσώπου αὐτοῦ οἱ μισοῦντες  
αὐτόν.

**Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν,  
θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ  
τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι, ζωὴν χα-  
ρισάμενος.

**Σπίχος β'.** **Ω**ς ἐκλείπει καπνός,  
ἐκλιπέτωσαν, ὡς τήκεται κηρὸς  
ἀπὸ προσώπου πυρός.

**Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν,  
θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ  
τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι, ζωὴν χα-  
ρισάμενος.

**Σπίχος γ'.** **Ο**ὕτως ἀπολοῦνται οἱ  
άμαρτωλοὶ ἀπὸ προσώπου τοῦ  
Θεοῦ, καὶ οἱ δίκαιοι εὐφρανθήτω-  
σαν.

**Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν,  
θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ  
τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι, ζωὴν χα-  
ρισάμενος.

**Σπίχος δ'.** **Ἄ**υτη ἡ ἡμέρα, ἣν  
ἐποίησεν ὁ Κύριος, ἀγαλλιασώμε-  
θα, καὶ εὐφρανθῶμεν ἐν αὐτῇ.

**Δόξα...**

**Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν,  
θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ  
τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι, ζωὴν χα-  
ρισάμενος.

**Κ**αὶ νῦν...

**Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν,  
θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ  
τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι, ζωὴν χα-  
ρισάμενος.

**Εἴτα ὁ Ἱερεὺς, γεγονωτέρᾳ φωνῇ.**

**Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν,  
θανάτῳ θάνατον πατήσας...

**ΧΟΡΟΣ:** **Κ**αὶ τοῖς ἐν τοῖς  
μνήμασι ζωὴν χαρισάμενος.

**ΔΙΑΚΟΝΟΣ:** **Ἐ**ν εἰρήνῃ τοῦ  
Κυρίου δεηθῶμεν.

**ΧΟΡΟΣ:** **Κ**ύριε, ἐλέησον.

[καὶ μετὰ ἀπὸ κάθε αἵτηση]

**Ὑ**πὲρ τῆς ἄνωθεν εἰρήνης, καὶ  
τῆς σωτηρίας τῶν ψυχῶν ἡμῶν,  
τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

## ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ (ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ) και ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.

‘**Υ**πὲρ τῆς εἰρήνης τοῦ σύμπαντος κόσμου, εὔσταθείας τῶν ἀγίων τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησιῶν, καὶ τῆς τῶν πάντων ἐνώσεως, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τοῦ ἀγίου οἴκου τούτου, καὶ τῶν μετὰ πίστεως, εὐλαβείας, καὶ φόβου Θεοῦ εἰσιόντων ἐν αὐτῷ, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τῶν εὐσεβῶν καὶ ὁρθόδοξων χριστιανῶν, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τοῦ πατρός καὶ Ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν (*.....*), τοῦ τιμίου πρεσβυτερίου, τῆς ἐν Χριστῷ διακονίας, παντός τοῦ Κλήρου καὶ τοῦ Λαοῦ, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τοῦ εὐσεβοῦς ἡμῶν Ἐθνους, πάσης Ἀρχῆς καὶ Ἐξουσίας ἐν αὐτῷ, τοῦ κατὰ ξηρὰν θάλασσαν καὶ ἀέρα φιλοχρίστου ἡμῶν στρατοῦ, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τῆς πόλεως (**Μονῆς, Κώμης**) ταύτης, πάσης πόλεως καὶ χώρας καὶ τῶν πίστει οἰκούντων ἐν αὐταῖς, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ εὐκρασίας ἀέρων, εὐφορίας τῶν καρπῶν τῆς γῆς καὶ καιρῶν εἰρηνικῶν, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ πλεόντων, ὁδοιπορούντων, νοσούντων, καμνόντων, αἰχμαλώτων καὶ τῆς σωτηρίας αὐτῶν, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τοῦ ῥυσθῆναι ἡμᾶς ἀπὸ πάσης θλίψεως, ὀργῆς, κινδύνου καὶ ἀνάγκης, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Α**ντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.

**Τ**ῆς Παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας, μετὰ πάντων τῶν Ἅγιων μνημονεύσαντες, ἔαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν, Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

**ΧΟΡΟΣ:** Σοὶ, Κύριε.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Οτι πρέπει σοι, πᾶσα δόξα, τιμὴ καὶ προσκύνησις, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γεννηταῖ τῷ Ἅγιῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

*Εἰς τό, Κύριε ἐκέραξα, ιστᾶμεν σπίχ. η'  
καὶ φάλλομεν  
σπιχηρὰ ἀναστάσιμα γ',  
ἀνατολικὸν α' καὶ σπιχηρὰ προσόμοια τοῦ  
Ἄγιου Γεωργίου δ'.*

**ΧΟΡΟΣ:** **Ἀ**μήν.

*Ἔχος β'.*

Κύριε ἐκέραξα πρὸς σέ, εἰσάκουσόν μου, εἰσάκουσόν μου, Κύριε. Κύριε, ἐκέραξα πρὸς σέ, εἰσάκουσόν μου πρόσχες τῇ φωνῇ τῆς δεήσεώς μου, ἐν τῷ κεκραγέναι με πρὸς σὲ εἰσάκουσόν μου, Κύριε.

**Κ**ατευθυνθήτω ἡ προσευχή μου, ὡς θυμίαμα ἐνώπιόν σου, ἐπαρσις τῶν χειρῶν μου θυσία ἐσπερινὴ εἰσάκουσόν μου, Κύριε.

*Ἔχος β'.*

**Σπίχ.** Εκ βαθέων ἐκέραξά σοι, Κύριε. Κύριε, εἰσάκουσον τῆς φωνῆς μου.

**Τ**ὸν πρὸ αἰώνων ἐκ Πατρὸς γεννηθέντα τὸν Θεὸν λόγον σαρ-

## ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ (ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ) και ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.

κωθέντα, ἐκ Παρθένου Μαρίας, δεῦτε προσκυνήσωμεν· Σταυρὸν γὰρ ὑπομείνας, τῇ ταφῇ παρεδόθη, ὡς αὐτός ἥθελησε, καὶ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, ἔσωσέ με τὸν πλανώμενον ἄνθρωπον.

**Σπίχ.** Γενηθήτω τὰ ὡτά σου προσέχοντα εἰς τὴν φωνὴν τῆς δεήσεώς μου.

**Χ**ριστὸς ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, τὸ καθ' ἡμῶν χειρόγραφον, προσηλώσας τῷ Σταυρῷ, ἐξήλειψε καὶ τοῦ θανάτου τὸ κράτος κατήργησε. Προσκυνοῦμεν αὐτοῦ, τὴν τριήμερον Ἔγερσιν.

**Σπίχ.** Εἳναν ἀνομίας παρατηρήσης, Κύριε, Κύριε, τίς ὑποστήσεται; δτὶ παρὰ σοὶ ὁ ἰλασμός ἐστιν.

**Κ**ὺν Ἀρχαγγέλοις ὑμνήσωμεν, Χριστοῦ τὴν Ἀνάστασιν· αὐτὸς γὰρ λυτρωτής ἐστι καὶ Σωτὴρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν, καὶ ἐν δόξῃ φοβερᾶ, καὶ κραταιὰ δυνάμει, πάλιν ἔρχεται, κρῖναι κόσμον δὲν ἔπλασεν.

**Σπιχηρὸν Ἄνατολικὸν.**

**Σπίχ.** Ενεκεν τοῦ ὀνόματός σου ὑπέμεινά σε, Κύριε· ὑπέμεινεν ἡ ψυχή μου εἰς τὸν λόγον σου, ἥλπισεν ἡ ψυχή μου ἐπὶ τὸν Κύριον.

**Κ**ὲ τὸν σταυρωθέντα καὶ ταφέντα Ἀγγελος ἐκήρυξε Δεσπότην, καὶ ἔλεγε ταῖς Γυναιξὶ· Δεῦτε ἵδετε, ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος· ἀνέστη γὰρ καθὼς εἶπεν, ὡς παντοδύναμος· διό σε προσκυνοῦμεν τὸν μόνον ἀθάνατον, Ζωοδότα Χριστὲ ἔλέησον ἡμᾶς.

**Σπιχηρὰ Προσόμοια.**

Τοῦ ἀγίου Γεωργίου.

Ὕχος δ! Αὐτόμελον

**Σπίχ.** Ἡ πὸ φυλακῆς πρωΐας μέχρι νυκτός, ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας, ἐλπισάτω Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Κύριον.

**Ω**ς γενναῖον ἐν μάρτυσιν, ἀθλοφόρε Γεώργιε, συνελθόντες σήμερον, εὔφημοῦμέν σε· δτὶ τὸν δρόμον τετέλεκας, τὴν πίστιν τετήρηκας, καὶ ἐδέξω ἐκ Θεοῦ, τὸν τῆς νίκης σου στέφανον· ὃν ἱκέτευε, ἐκ φθορᾶς καὶ κινδύνων λυτρωθῆναι, τοὺς ἐν πίστει ἐκτελοῦντας, τὴν ἀεισέβαστον μνήμην σου.

**Σπίχ.** Οτι παρὰ τῷ Κυρίῳ τὸ ἔλεος καὶ πολλὴ παρ' αὐτῷ λύτρωσις· καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ.

**Ρ**ωμαλέω φρονήματι, πεποιθὼς ηύτομόλησας, ὕσπερ λέων ἐνδοξε, πρὸς τὴν ἄθλησιν, ὑπερορῶν μὲν τοῦ σώματος, ὡς φθείρεσθαι μέλλοντος, τῆς ἀφθάρτου δὲ ψυχῆς, σοφῶς ἐπιμελούμενος, καὶ κολάσεων, πολυτρόποις ἴδεαις ἐπυρώθης, ὡς χρυσὸς κεκαθαρμένος, ἐπταπλασίως Γεώργιε.

**Σπίχ.** Ἡ ἵνεῖτε τὸν Κύριον πάντα τὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτὸν πάντες οἱ λαοί.

**Τ**ῷ Σωτῆρι συνέπαθες, καὶ θανάτῳ τὸν θάνατον, ἐκουσίως ἐνδοξε, μιμησάμενος, συμβασιλεύεις λαμπρότατα, πορφύραν ἐξ αἵματος, ἐνδυσάμενος φαιδράν, καὶ τῷ σκήπτρῳ τῶν ἄθλων σου, ἐγκοσμούμενος, καὶ στεφάνῳ τῆς νίκης διαπρέπων, ἀπεράντους εἰς αἰώνας, μεγαλομάρτυς Γεώργιε.

## ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ (ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ) και ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.

**Σπίχ.** “Οτι ̄εκραταιώθη τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἡ ἀλήθεια τοῦ Κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

Ἐν θαλάσσῃ με πλέοντα, ἐν ὁδῷ με βαδίζοντα, ἐν νυκτὶ καθεύδοντα, περιφρούρησον· ἐπαγρυπνοῦντα διάσωσον, παμμάκαρ Γεώργιε· καὶ ἀξίωσον ποιεῖν, τοῦ Κυρίου τὸ θέλημα, δπως εὔροιμι, ἐν ἡμέρᾳ τῆς δίκης τῶν ἐν βίῳ, πεπραγμένων μοι τὴν λύσιν, ὁ προσδραμὼν ἐν τῇ σκέπῃ σου.

**Δόξα... Ἡχος πλ. β'.**

Ἀξίως τοῦ ὀνόματος, ἐπολιτεύσω στρατιῶτα Γεώργιε· τὸν σταυρὸν γὰρ τοῦ Χριστοῦ, ἐπ' ὄμων ἀράμενος, τὴν ἐκ διαβολικῆς πλάνης, χερσωθεῖσαν γῆν, ἐκαλλιέργησας, καὶ τὴν ἀκανθώδη θρησκείαν, τῶν εἰδώλων ἐκριζώσας, τῆς ὁρθοδόξου πίστεως, κλῆμα κατεφύτευσας· δθεν βλυστάνεις ίάματα, τοῖς ἐν πᾶσι τῇ οἰκουμένῃ πιστοῖς, καὶ Τριάδος γεωργός, δίκαιος ἀνεδείχθης. Πρέσβευε, δεόμεθα, ὑπὲρ εἰρήνης τοῦ κόσμου, καὶ σωτηρίας τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

**Καὶ νῦν... Θεοτοκίον. Ἡχος β'.**

Παρῆλθεν ἡ σκιὰ τοῦ νόμου τῆς χάριτος ἐλθούσης· ὡς γὰρ ἡ βάτος οὐκ ἐκαίετο καταφλεγομένη, οὕτω Παρθένος ἔτεκες, καὶ Παρθένος ἔμεινας, ἀντὶ στύλου πυρός, δικαιοσύνης ἀνέτειλεν Ἡλιος, ἀντὶ Μωϋσέως Χριστός, ἡ σωτηρία τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

**Εἴσοδος μετὰ τοῦ Εὐαγγελίου  
τὸ Φῶς ιλαρόν.**

**ΔΙΑΚΟΝΟΣ: Σοφία' Ορθοί!**

**Καὶ ὁ χορός Ψάλμει τὸ·**

**Φ**ῶς ιλαρὸν ἀγίας δόξης, ἀθανάτου Πατρός, οὐρανίου, ἀγίου, μάκαρος, Ἰησοῦ Χριστέ, ἐλθόντες ἐπὶ τὴν ἡλίου δύσιν, ιδόντες φῶς ἐσπερινόν, ὑμνοῦμεν Πατέρα, Γίόν, καὶ ἄγιον Πνεῦμα Θεόν. Ἄξιόν σε ἐν πᾶσι καιροῖς, ὑμνεῖσθαι φωναῖς αἰσίαις, Γίε Θεοῦ, ζωὴν ὁ διδούς, Διὸ δό κόσμος σὲ δοξάζει.

**Ἐσπέρας προκείμενον.**

**Προκείμενον. Ἡχος βαρὺς.**

**Ψαλμὸς οστ' (76ος)**

**Τ**ίς Θεὸς μέγας, ὡς ὁ Θεὸς ἡμῶν, σὺ εἰς ὁ Θεός, ὁ ποιῶν θαυμάσια μόνος.

**Σπίχ.** Ἐγνώρισας ἐν τοῖς λαοῖς τὴν δύναμίν σου.

**Τ**ίς Θεὸς μέγας, ὡς ὁ Θεὸς ἡμῶν, σὺ εἰς ὁ Θεός, ὁ ποιῶν θαυμάσια μόνος.

**Σπίχ.** Καὶ εἶπα· Νῦν ἡρξάμην, αὕτη ἡ ἀλλοίωσις τῆς δεξιᾶς τοῦ Υψίστου.

**Τ**ίς Θεὸς μέγας, ὡς ὁ Θεὸς ἡμῶν, σὺ εἰς ὁ Θεός, ὁ ποιῶν θαυμάσια μόνος.

**Σπίχ.** Ἐμνήσθην τῶν ἔργων Κυρίου, δτι μνησθήσομαι ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῶν θαυμασίων σου.

**Τ**ίς Θεὸς μέγας, ὡς ὁ Θεὸς ἡμῶν, σὺ εἰς ὁ Θεός, ὁ ποιῶν θαυμάσια μόνος.

\* \* \*

## **ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ.**

**Κ**αὶ ὑπὲρ τοῦ καταξιωθῆναι ἡμᾶς τῆς ἀκροάσεως τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου κτλ.

**Εὐαγγέλιον**

# ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ (ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ) και ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.

**Ἐ**κ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(κ' 19-25)

**Ο**ὕσης ὀψίας, τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τῇ μιᾷ τῶν Σαββάτων, καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων ὅπου ἦσαν οἱ Μαθηταὶ συνηγμένοι διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων, ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον, καὶ λέγει αὐτοῖς· Εἰρήνη ὑμῖν. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἔδειξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τὴν πλευρὰν αὐτοῦ. Ἐχάρησαν οὖν οἱ μαθηταὶ ἴδόντες τὸν Κύριον. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς πάλιν· Εἰρήνη ὑμῖν. καθὼς ἀπέσταλκε με ὁ Πατήρ, κἀγὼ πέμπω ὑμᾶς. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐνεφύσησε καὶ λέγει αὐτοῖς· Λάβετε Πνεῦμα Ἀγιον. Ἄν τινων ἀφῆτε τὰς ἀμαρτίας, ἀφίενται αὐτοῖς, ἃν τινων κρατῆτε, κεκράτηνται. Θωμᾶς δὲ εἰς ἐκ τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος Δίδυμος, οὐκ ἦν μετ' αὐτῶν ὅτε ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς. Ἐλεγον οὖν αὐτῷ οἱ ἄλλοι Μαθηταί· Ἐωράκαμεν τὸν Κύριον. Ο δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἐὰν μὴ ἴδω ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ τὸν τύπον τῶν ἥλων, καὶ βάλω τὸν δάκτυλόν μου εἰς τὸν τύπον τῶν ἥλων, καὶ βάλω τὴν χεῖρά μου εἰς τὴν πλευρὰν αὐτοῦ, οὐ μὴ πιστεύσω.

**ΧΟΡΟΣ:** Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι.

**Η ΕΚΤΕΝΗΣ ΔΕΗΣΗΣ.**

**Ε**ἴπωμεν πάντες ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας ὑμῶν εἴπωμεν.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἀπαξ).

**Κ**ύριε παντοκράτορ ὁ Θεός τῶν πατέρων ὑμῶν, δεόμεθά Σου, ἐπάκουουσον καὶ ἐλέησον.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἀπαξ).

**Ἐ**λέησον ἡμᾶς ὁ Θεὸς κατὰ τὸ μέγα ἔλεός Σου, δεόμεθά Σου, ἐπάκουουσον καὶ ἐλέησον.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἐκ τρίτου).

**Ἐ**τι δεόμεθα ὑπὲρ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ὑμῶν (δεῖνος).

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἐκ τρίτου).

**Ἐ**τι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, τῶν Ἱερέων, Ἱερομονάχων, Ἱεροδιακόνων καὶ μοναχῶν, καὶ πάσης τῆς ἐν Χριστῷ ὑμῶν ἀδελφότητος.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἐκ τρίτου).

**Ἐ**τι δεόμεθα ὑπὲρ ἐλέους, ζωῆς, εἰρήνης, ὑγείας, σωτηρίας, ἐπισκέψεως, συγχωρήσεως καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ, πάντων τῶν εὔσεβῶν καὶ ὁρθοδόξων χριστιανῶν, τῶν κατοικούντων καὶ παρεπιδημούντων ἐν τῇ (κώμη, πόλει) ταύτῃ, τῶν ἐνοριτῶν, ἐπιτρόπων, συνδρομητῶν καὶ ἀφιερωτῶν τοῦ ἀγίου ναοῦ τούτου.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἐκ τρίτου).

**Ἐ**τι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν μακαρίων καὶ ἀοιδίμων κτιτόρων τῆς ἀγίας Ἑκκλησίας ταύτης, καὶ ὑπὲρ πάντων τῶν προαναπαυσαμένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ὑμῶν, τῶν ἐνθάδε εὔσεβῶς, κειμένων, καὶ ἀπανταχοῦ ὁρθοδόξων.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἐκ τρίτου).

**Ἐ**τι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν καρποφορούντων καὶ καλλιεργούντων ἐν τῷ ἀγίῳ καὶ πανσέπτῳ ναῷ τούτῳ, κοπιώντων, ϕαλλόντων καὶ ὑπὲρ τοῦ πε-

## ΜΕΓΑΣ ΕСПΕΡΙΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ (ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ) και ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.

ριεστῶτος λαοῦ, τοῦ ἀπεκδεχομένου τὸ παρὰ Σοῦ μέγα καὶ πλούσιον ἔλεος.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἀπαξ).

“Οτι ἐλεήμων καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γίῳ καὶ τῷ Ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ὀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

‘Ο Προεστῶς ἡ ὁ Ἀναγνώστης:

**Ἄ**μήν.

**Κ**αταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἐσπέρᾳ ταύτῃ, ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς.

**Ε**ὐλογητὸς εῖ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἄμην.

**Γ**ένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ’ ἡμᾶς, καθάπερ ἥλπίσαμεν ἐπὶ σέ.

**Ε**ὐλογητὸς εῖ, Κύριε, δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.

**Ε**ὐλογητὸς εῖ, Δέσποτα, συνέτισόν με τὰ δικαιώματά σου.

**Ε**ὐλογητὸς εῖ, Ἡγιε, φώτισόν με τοῖς δικαιώμασί σου.

**Κ**ύριε, τὸ ἔλεός σου εἰς τὸν αἰῶνα, τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου μὴ παρίδῃς.

**С**οὶ πρέπει αἶνος, σοὶ πρέπει ὅμνος, σοὶ δόξα πρέπει, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γίῳ καὶ τῷ Ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ὀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμην.

‘Ο Διάκονος: **Π**ληρώσωμεν τὴν ἐσπερινὴν δέησιν ἡμῶν τῷ Κυρίῳ.

**Κ**ύριε, ἐλέησον.

**Ἄ**ντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ Σῇ χάριτι.

**Κ**ύριε, ἐλέησον.

**Τ**ὴν ἐσπέραν πᾶσαν, τελείαν, ἀγίαν, εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον, παρά τοῦ Κυρίου, αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**Ἄ**γγελον εἰρήνης, πιστὸν ὁδηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν, παρά τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**С**υγγνώμην καὶ ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν καὶ τῶν πλημμελημάτων ἡμῶν, παρά τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**Τ**ὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν καὶ εἰρήνην τῷ κόσμῳ, παρά τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**Τ**ὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἐκτελέσαι, παρά τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**Χ**ριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα, εἰρηνικά, καὶ καλὴν ἀπολογίαν τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**Τ**ῆς Παναγίας, ἀχρόντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ὀειπαρθένου Μαρίας, μετὰ πάντων τῶν Ἅγιων μνημονεύσαντες, ἔαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν

## ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ (ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ) και ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.

ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

**Κοὶ**, Κύριε.

“Οτι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γίῳ καὶ τῷ Ἅγιῷ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

‘Ο Χορός: Ἄμην.

Εἰρήνη πᾶσι.

Καὶ τῷ πνεύματί σου.

Τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.

**Κοὶ**, Κύριε.

Κύριε, ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ κλίνας οὐρανοὺς καὶ καταβὰς ἐπὶ σωτηρίᾳ τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων, ἔπιδε ἐπὶ τοὺς δούλους σου καὶ ἐπὶ τὴν κληρονομίαν σου. Σοὶ γὰρ τῷ φοβερῷ καὶ φιλανθρώπῳ κριτῇ, οἱ σοὶ δοῦλοι ὑπέκλιναν τὰς κεφαλάς, τοὺς δὲ αὐτῶν ὑπέταξαν αὐχένας; οὐ τὴν ἔξ ἀνθρώπων ἀναμένοντες βοήθειαν, ἀλλὰ τὸ σὸν περιμένοντες ἔλεος, καὶ τὴν σὴν ἀπεκδεχόμενοι σωτηρίαν, οὓς διαφύλαξον ἐν παντὶ καιρῷ, καὶ κατὰ τὴν παροῦσαν ἐσπέραν καὶ τὴν προσιοῦσαν νύκτα, ἀπὸ παντὸς ἔχθροῦ, ἀπὸ πάσης ἀντικειμένης ἐνεργίας διαβολικῆς, καὶ διαλογισμῶν ματαίων καὶ ἐνθυμήσεων πονηρῶν.

Εἴη τὸ κράτος τῆς βασιλείας σου εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γίοῦ καὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

‘Ο Χορός: Ἄμην.

Μετὰ δὲ τὴν ἐκφώνησιν, Λάλομεν τῆς ὁκτωήχου τὸ Σπιχηρὸν Ἀναστάσιμον τῶν Ἀποσπίχων.  
‘Ηχος β’.

**Η** Ἀνάστασίς σου Χριστὲ Σωτὴρ ἄπασαν ἐφώτισε τὴν οἰκουμένην, καὶ ἀνεκαλέσω τὸ ἴδιον πλάσμα, Παντοδύναμε Κύριε, δόξα σοι.

Εἶτα, τὰ Σπιχηρὰ τοῦ Πάσχα μετὰ τῶν σπίχων αὐτῶν.  
‘Ηχος πλ. α’.

**Σπίχ.** Ἄναστήτω ὁ Θεός, καὶ διασκορπισθήτωσαν οἱ ἔχθροὶ αὐτοῦ, καὶ φυγέτωσαν ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ οἱ μισοῦντες αὐτόν.

Πάσχα Ἱερὸν ἡμῖν σήμερον ἀναδέδεικται, Πάσχα καινόν, Ἅγιον, Πάσχα μυστικόν, Πάσχα πανσεβάσμιον, Πάσχα Χριστὸς ὁ λυτρωτής, Πάσχα ἄμωμον, Πάσχα μέγα, Πάσχα τῶν πιστῶν, Πάσχα, τὸ πύλας ἡμῖν τοῦ Παραδείσου ἀνοιξαν, Πάσχα, πάντας ἀγιάζον πιστούς.

**Σπίχ.** Ής ἐκλείπει καπνός, ἐκλιπέτωσαν, ώς τήκεται κηρὸς ἀπὸ προσώπου πυρός.

**Δεῦτε** ἀπὸ θέας Γυναῖκες εὐαγγελίστριαι, καὶ τῇ Σιών εἴπατε· Δέχου παρ' ἡμῶν χαρᾶς εὐαγγέλια, τῆς Ἀναστάσεως Χριστοῦ, τέρπου, χόρευε, καὶ ἀγάλλου Ιερουσαλήμ, τὸν Βασιλέα Χριστόν, θεασαμένη ἐκ τοῦ μνήματος, ώς νυμφίον προερχόμενον.

**Σπίχ.** Οὕτως ἀπολοῦνται οἱ ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ προσώπου τοῦ Θεοῦ, καὶ οἱ δίκαιοι εὐφρανθήτωσαν.

## ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ (ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ) και ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.

**Λ**ι Μυροφόροι γυναῖκες, ὅρθου βαθέος, ἐπιστᾶσαι πρὸς τὸ μνῆμα τοῦ Ζωοδότου, εὗρον Ἀγγελον, ἐπὶ τὸν λίθον καθήμενον, καὶ αὐτὸς προσφθεγ-ξάμενος, αὐταῖς οὕτως ἔλεγε· Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν; τί θρηνεῖτε τὸν ἄφθαρτον ὡς ἐν φθορᾷ; ἀπελθοῦσαι κηρύξατε, τοῖς αὐτοῦ Μαθηταῖς.

**Σπλ.** **Λ**ῦτη ἡ ἡμέρα, ἦν ἐποίησεν δὲ Κύριος, ἀγαλλιασώμεθα, καὶ εὐφρανθῶμεν ἐν αὐτῇ.

**Π**άσχα τὸ τερπνόν, Πάσχα Κυρίου, Πάσχα, Πάσχα πανσεβάσμιον ἡμῖν ἀνέτειλε, Πάσχα, ἐν χαρᾷ ἀλλήλους περιπτυξώμεθα, ὡς Πάσχα λύτρον λύπης· καὶ γὰρ ἐκ τάφου σήμερον ὥσπερ ἐκ παστοῦ, ἐκλάμψας Χριστός, τὰ Γύναια χαρᾶς ἔπλησε λέγων· Κηρύξατε Ἀποστόλοις.

**Δ**όξα... Τοῦ Σπουδῆσ. **Ἔ**χος δ!

**Τ**ὸν νοερὸν ἀδάμαντα, τῆς καρτερίας ἀδελφοί, πνευματικῶς εὐφημήσωμεν, Γεώργιον τὸν ἀοιδιμὸν μάρτυρα, δὸν ὑπὲρ Χριστοῦ πυρούμενον, ἔχάλκευσαν κίνδυνοι, καὶ ἐστόμωσαν βάσανοι, καὶ ποικίλαι κολάσεις ἀνήλωσαν, σῶμα τὸ φύσει φθειρόμενον· ἐνίκα γὰρ δὲ πόθος τὴν φύσιν, διὰ θανάτου πείθων τὸν ἐραστήν, διαβῆναι πρὸς τὸν ποθούμενον, Χριστὸν τὸν Θεόν, καὶ σωτῆρα τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

**Κ**αὶ νῦν... Τῆς ἑορτῆς. **Ἔ**χος πλ. α'.

**Ἀ**ναστάσεως ἡμέρα, καὶ λαμπρυνθῶμεν τῇ πανηγύρει, καὶ ἀλλήλους περιπτυξώμεθα. Εἴπωμεν ἀδελφοί, καὶ τοῖς μισοῦσιν

ἡμᾶς· Συγχωρήσωμεν πάντα τῇ Ἀναστάσει, καὶ οὕτω βοήσωμεν· **Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι, ζωὴν χαρισάμενος.

**Τ**ὸ «Χριστὸς ἀνέστη» ἀπαξ.

**Κ**αὶ τὸ ἀπολυτίκιον τοῦ ἀγίου.

**Ἔ**χος δ!

**Ώ**ς τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτής, καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστής, ἀσθενούντων ἵατρός, βασιλέων, ὑπέρμαχος, τροπαιοφόρε μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

**Κ**αὶ πάλιν τό·

**Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι, ζωὴν χαρισάμενος.

**Ἄ**πόλυσις.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Κοφία!

**Ο** Άναγνώστης: Εὐλόγησον.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Ο δὲ εὐλογητὸς Χριστὸς δὲ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τούς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ο** Άναγνώστης: **Ἄ**μήν. **Σ**τερεώσαι, Κύριος δὲ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὔσεβῶν καὶ ὁρθοδόξων χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ (**ἢ** μονῇ) ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

**ΙΕΡΕΥΣ:** **Ὕ**περαγία Θεοτόκε σῶσον ἡμᾶς.

**Ο** Άναγνώστης: **Φ**ωτίζου, φωτίζου, ἡ νέα Ιερουσαλήμ· ἡ γὰρ δόξα Κυρίου ἐπὶ σὲ ἀνέτειλε. Χόρευε νῦν, καὶ ἀγάλλου Σιών, σὺ

## ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ (ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ) και ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.

δὲ ἀγνή, τέρπου Θεοτόκε, ἐν τῇ  
ἐγέρσει τοῦ τόκου σου.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Δόξα σοι ὁ Θεός, ἡ  
ἐλπὶς ἡμῶν, Κύριε, δόξα Σοι.

**Ο Αναγνώστης:** Δόξα Πατρὶ καὶ  
Ὕιῷ καὶ Ἀγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν  
καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν  
αἰώνων. Ἄμην. Κύριε ἐλέησον,  
Κύριε ἐλέησον, Κύριε ἐλέησον.  
**Πάτερ Ἀγιε εὐλόγησον.**

**ΙΕΡΕΥΣ:** Ο ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν  
Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν,  
ταῖς πρεσβείαις τῆς παναχράντου  
καὶ παναμώμου αὐτοῦ μητρός,  
δυνάμει τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ  
σταυροῦ, προστασίαις τῶν τιμίων  
ἐπουρανίων δυνάμεων ἀσωμάτων,  
ἴκεσίαις τοῦ τιμίου καὶ ἐνδόξου,  
προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάν-  
νου, τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ πα-  
νευφήμων ἀποστόλων, τῶν ἀγίων  
ἐνδόξων καὶ καλλινίκων μαρτύ-  
ρων, τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πα-  
τέρων ἡμῶν, τῶν ἀγίων καὶ δικαί-  
ων θεοπατόρων Ἰωακεὶμ καὶ Ἀν-  
νης καὶ πάντων τῶν ἀγίων ἐλεή-  
σαι καὶ σώσαι ἡμᾶς ὡς ἀγαθὸς  
καὶ φιλάνθρωπος.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Χριστὸς ἀνέστη! (τρίς)

**Ο ΛΑΟΣ:** Ἀληθῶς ἀνέστη!  
(τρίς)

**ΙΕΡΕΥΣ:** Δόξα τῇ αὐτοῦ τριη-  
μέρῳ ἐγέρσει.

**Ο ΛΑΟΣ:** Προσκυνοῦμεν  
Αὐτοῦ τὴν τριήμερον ἔγερσιν.

**Καὶ ὁ Ιερεὺς κατακλείει διὰ τοῦ:**

**Χ**ριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν,  
θανάτῳ θάνατον πατήσας, καὶ  
τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι, ζωὴν χα-  
ρισάμενος.

**Ο ΛΑΟΣ:** Ἀληθῶς ἀνέστη ὁ  
Κύριος.

‘Η Μεταφορὰ Κειμένων  
Καλλιτεχνικὴ ἐπιμέλεια  
ἔγινε ἀπὸ τὸν Βασίλειο Κιαφηλίδη  
‘Ιεροψάλτη  
στὸν Ι.Ν. Ἅγιου Γεωργίου  
Κουλούρας Βέροιας.